



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

棕枝主日

和散那歸於大衛之子，奉主名來的是應當稱頌的。
至高無上的，和散那！
(馬太福音 21:9)

本主日聖工輪值表

粵語主日提前聖餐崇拜（2024年3月23日）下午6時

主祭：	管浩鳴法政牧師	講道：	潘正行牧師
經課：	施琪峰先生 黃邇言先生	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	黃建業先生	會眾祈禱：	陳翠紅女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	何天祐先生 張復光先生
招待：	黎婉容女士 呂就勝先生	收捐：	李慧芬小姐
司琴：	李慧珊小姐	聖詩：	41,51,34,35

雙語聯合聖餐崇拜（2024年3月24日）上午9時30分

主祭：	陳國強座堂主任牧師	講道：	不設講道
經課：	吳碩南先生	福音經課：	潘正行牧師
侍從：	座堂侍從團	會眾祈禱：	張次和女士
司琴：	葉翹瑋先生		-

普通話救主受難日禮儀（2024年3月29日）上午10時30分

主祭：	陳國強座堂主任牧師	講道：	潘正行牧師
經課：	趙麗麗女士 楊素美女士	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	孫詠虹小姐	會眾祈禱：	施美利女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	湯啟康先生 呂就勝先生
招待：	梁春燕女士 呂就勝先生	收捐：	孫詠虹小姐 陳月麗女士
司琴：	余必達先生	聖詩：	32,38,(Were you there),33

請參與座堂網上崇拜

2024年3月24日(主日)

上午9時30分—雙語頌唱聖餐崇拜

https://youtube.com/live/o-pn_LbrOmo

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道 4-8 號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

棕枝主日祝文

全能永生的上帝，你憐憫世人，差遣你的聖子、我們的救主耶穌基督降生成人，在十字架上受死，使我們能追隨他極謙卑的榜樣：求你施憐憫，使我們能與基督一同受苦，亦能與他一同復活；藉賴我們的救主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永無窮盡。阿們。

獻禮文

耶穌，你是真葡萄樹和生命之糧，你永遠地奉上自己使這個世界能獲得生命。求你讓我們分享你的死亡及苦難，並在你的愛中趨向完美。阿們。

領餐後祈禱

主耶穌基督，你自甘卑微，取了奴僕的形象，又為救贖我們順服至死：求你叫我們決意跟隨你，並宣稱你是我們的主、我們的王，願一切榮耀歸與聖父上帝。阿們。

本主日經課

棕枝福音 太 21：1—11

福音員 主耶穌基督的聖福音記載在聖馬太福音。
全體 願榮耀歸於主基督。

耶穌和門徒快到耶路撒冷，進了橄欖山的伯法其時，打發兩個門徒，對他們說：「你們往對面村子裏去，會立刻看見一匹驢拴在那裏，還有驢駒同在一處，解開牠們，牽到我這裏來。若有人對你們說甚麼，你們就說：『主要用牠們。』那人會立刻讓你們牽來。」這事發生是要應驗先知所說的話：「要對錫安的兒女說：看哪，你的王來到你這裏，謙和地騎着驢，騎着小驢——驢的駒子。」門徒就照耶穌所吩咐的去做，牽了驢和驢駒來，把他們的衣服搭在上面，耶穌就騎上。許許多多的人把自己的衣服鋪在路上，還有人砍下樹枝來鋪在路上。前呼後擁的人群喊着說：「和散那歸於大衛之子！奉主名來的是應當稱頌的！至高無上的，和散那！」耶穌進了耶路撒冷，全城都驚動了，說：「這是誰？」眾人說：「這是從加利利的拿撒勒來的先知耶穌。」

福音員 這是上主的福音。
全體 願讚美歸於主基督。

第一次經課 **賽 50：4—9 上**
讀經員 恭讀以賽亞先知書。

主上帝賜我受教者的舌頭，使我知道怎樣用言語扶助疲乏的人。主每天早晨喚醒，喚醒我的耳朵，使我能聽，像受教者一樣。主上帝開啟我的耳朵，我並未違背，也未退後。人打我的背，我任他打；人拔我兩頰的鬚鬚，我由他拔；人侮辱我，向我吐唾沫，我並不掩面。主上帝必幫助我，所以我不抱愧。我硬着臉面好像堅石，也知道我必不致蒙羞。稱我為義的與我相近；誰與我爭論，讓我們來對質；誰與我作對，讓他近前來吧！看哪，主上帝必幫助我，誰能定我有罪呢？

讀經員 這是上主的道。
全體 感謝上主。

詩篇啟應 **詩 31：9—16**
【答句】 上主啊，我仍舊倚靠你，你是我的上帝。

主 領 上主啊，求你憐憫我，因為我在急難之中；我的眼睛因憂愁而昏花，我的身心也已耗盡。我的生命為愁苦所消耗，我的年歲為嘆息所荒廢；我的力量因我的罪孽衰敗，我的骨頭也枯乾。**【答句】**

主 領 我因所有的敵人成了羞辱，在我鄰舍跟前更加羞辱；那認識我的都懼怕我，在街上看見我的都躲避我。我被遺忘，如同死人，無人記念；我好像破碎的器皿。**【答句】**

主 領 我聽見許多人的毀謗，四圍盡是驚嚇；他們一同商議攻擊我，圖謀害我的性命。上主啊，我仍要倚靠你；我說：「你是我的上帝。」**【答句】**

主 領 我終生的事在你手中，求你救我脫離仇敵的手和那些迫害我的人。求你使你的臉向僕人發光，憑你的慈愛拯救我。**【答句】**

第二次經課 **腓 2：5—11**
讀經員 恭讀聖使徒保羅致腓立比人書。

弟兄姊妹們：你們當以基督耶穌的心為心：他本有上帝的形像，卻不堅持自己與上帝同等；反倒虛己，取了奴僕的形像，成為人的樣式；既有人

樣子，就謙卑自己，存心順服，以至於死，且死在十字架上。所以上帝把他升為至高，又賜給他超乎萬名之上的名，使一切在天上的、地上的和地底下的，因耶穌的名，眾膝都要跪下，眾口都要宣認：耶穌基督是主，歸榮耀給父上帝。

讀經員 這是上主的道。
會 眾 感謝上主。

基督受難經課 可 15：1—39

讀經員 主耶穌基督的受難記載在聖馬可福音。

一到早晨，眾祭司長、長老、文士，和全議會的人大家商議，就把耶穌綁著，解去，交給彼拉多。彼拉多問他：「你是猶太人的王嗎？」耶穌回答：「是你說的。」祭司長們告他許多的事。彼拉多又問他：「你看，他們告你這麼多的事，你甚麼都不回答嗎？」耶穌仍不回答，以致彼拉多覺得驚訝。

每逢這節期，彼拉多照眾人所求的，釋放一個囚犯給他們。有一個人名叫巴拉巴，和作亂的人監禁在一起。他們作亂的時候曾殺過人。眾人上去求彼拉多照常例給他們辦理。彼拉多說：「你們要我釋放猶太人的王給你們嗎？」他原知道祭司長們是因嫉妒才把耶穌解了來。但是祭司長們煽動眾人，寧可要他釋放巴拉巴給他們。彼拉多又說：「那麼，你們稱為猶太人的王的，要我怎麼辦他呢？」他們又再喊著：「把他釘十字架！」彼拉多說：「為甚麼？他做了甚麼惡事呢？」他們更加喊著：「把他釘十字架！」彼拉多要討好眾人，就釋放巴拉巴給他們，把耶穌鞭打後交給人釘十字架。

士兵把耶穌帶進總督府的庭院裏，叫齊了全營的兵。他們給他穿上紫袍，又用荊棘編了冠冕給他戴上，然後向他致敬，說：「萬歲，猶太人的王！」他們又拿一根蘆葦桿打他的頭，向他吐唾沫，屈膝拜他。他們戲弄完了，就給他脫了紫袍，又穿上他自己的衣服，帶他出去，要把他釘十字架。

有一個古利奈人西門，就是亞歷山大和魯孚的父親，從鄉下來，經過那地方，他們就強迫他同去，好背耶穌的十字架。他們帶耶穌到了一個地方叫各各他（翻出來就是「髑髏地」），拿沒藥調和的酒給耶穌，他卻不受。於是他們把他釘在十字架上，抽籤分他的衣服，看誰得甚麼。他們把他釘十字架的時候是上午九點鐘。罪狀牌上寫的是：「猶太人的王。」他們又

把兩個強盜和他同釘十字架，一個在右邊，一個在左邊。從那裏經過的人譏笑他，搖著頭，說：「哼！你這拆毀殿、三日又建造起來的，救救你自己，從十字架上下來呀！」眾祭司長和文士也這樣嘲笑他，彼此說：「他救了別人，不能救自己。以色列的王基督，現在從十字架上下來，好讓我們看見就信了呀！」那和他同釘的人也譏諷他。

到了正午，全地都黑暗了，直到下午三點鐘。下午三點鐘的時候，耶穌大聲呼喊：「以羅伊！以羅伊！拉馬撒巴各大尼？」（翻出來就是：我的上帝！我的上帝！為甚麼離棄我？）旁邊站著的人，有的聽見就說：「看哪，他叫以利亞呢！」有一個人跑去，把海綿蘸滿了醋，綁在蘆葦桿上，送給他喝，說：「且等著，看以利亞會不會來把他放下來。」耶穌大喊一聲，氣就斷了。殿的幔子從上到下裂為兩半。對面站著的百夫長看見耶穌這樣斷氣，就說：「這人真是上帝的兒子！」

福音員 這是上主的受難。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 讓我們在基督的苦難中同心祈禱。

主 領 為我們因不認耶穌而需要尋求寬恕，
讓我們求告上主。

全 體 上主，求你垂憐。

主 領 為獲得恩典，使我們能找出靈性上致死的惡習，
並以禱告和自律克勝它們；
讓我們求告上主。

全 體 上主，求你垂憐。

主 領 為使基督徒能夠藉着分裂的痛苦，
而在基督裏合而為一；
讓我們求告上主。

全 體 上主，求你垂憐。

主 領 為制定、解釋及執行法律的人，
為使我們共同生活的秩序能以正義與憐憫作基礎；
讓我們求告上主。

全 體 上主，求你垂憐。

- 主 領 為使耶路撒冷仍然淪為戰場的人；
讓我們求告上主。
- 全 體 上主，求你垂憐。
- 主 領 為懷著勇氣和正直而公開地為正義與和平工作的人；
讓我們求告上主。
- 全 體 上主，求你垂憐。
- 主 領 為因孤獨而陷入黑暗及苦痛中的人，
求主使他們找到支持及鼓勵；
讓我們求告上主。
- 全 體 上主，求你垂憐。
- 主 領 為那些被困難、失敗或痛苦所纏繞、
而感到上帝遠離他們的人，
讓我們求告上主。
- 全 體 上主，求你垂憐。
- 主 領 為所有因受試探而捨棄跟隨十字架道路的人，
讓我們求告上主。
- 全 體 上主，求你垂憐。
- 主 領 為使我們與所有在信德中安息的弟兄姊妹，
能夠在基督再臨之日得蒙憐憫；
讓我們求告上主。
- 全 體 上主，求你垂憐。

全體誦唸三聖頌。

- 全 體 至聖之上帝，
至聖及大能之上帝，
至聖及永生之上帝，
憐憫我們。

座堂消息

登記成為註冊選舉教友

假若你經常出席聖約翰座堂或其分堂（以馬內利堂/赤柱聖士提反堂/愉景灣堂）之崇拜，你應登記為註冊選舉教友。

選舉名單為教會提供教友基本資料，從而幫助了解教會的情況。登記你的姓名在選舉名單上意味你「屬於」本堂。這是對全教會及地方牧區之委身。此乃信徒在他們門徒路上的重要見證。

登記為選舉教友也表示對教會生活，包括地方牧區及教區層面更大的參與。登記後你便符合資格在週年大會上選舉及被選。

各教友務請填妥表格於四月七日前交回。註冊表格可於座堂辦事處索取。

聖約翰座堂 — 普通話團契

聖約翰座堂普通話團契，歡迎大家參與！

日期及內容：3月24日「耶穌的教導」。

時間：自行午膳後於下午1時開始（團契時間）。

地點：The Upper Room（哈斯堂側樓梯上一層）

查詢及報名：請聯絡潘正行牧師，電話：2523-4157，

電郵：amospoon@stjohnscathedral.org.hk）

棕枝主日晚禱——巴赫《聖約翰受難曲》入場券安排

本年棕枝主日晚禱將於2024年3月24日晚上7時30分舉行，由聖約翰座堂詩班聯同本地合唱團 Die Konzertisten、聲樂家及古樂團演奏巴赫名作《聖約翰受難曲》，並由潘正行牧師主禮及講道。會眾須憑票入場。

請注意：

- 1) 在2024年3月24日晚上6時45分開始，持票人士可以使用座堂的南北翼側門入場；
- 2) 所有的持票人必須在晚上7時15分或之前就座；
- 3) 在晚上7時15分起，司事將安排未持券人士於餘下空位就坐。

聖約翰座堂郭鄭蘊檀聖樂獎學金——接受申請

本項獎學金每年頒發不超過港幣十萬元的獎學金，供聖公會信徒在聖樂方面深造，日後回饋教會。獎學金現正接受申請，截止日期為2024年3月25日（星期一）。詳情請參閱聖約翰座堂網頁

（<http://www.stjohnscathedral.org.hk>）。

普通話崇拜後小聚

普通話崇拜後將會在哈斯堂設置飲品和茶點，歡迎教友散堂後小聚，以增進情誼。請踴躍參與。

聖約翰座堂中文事工部一周活動概覽

日期	時間	活動名稱	地點	聯絡
3月24日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 「使徒齊心、 彰顯愛心」 WhatsApp 電話 9877 7161	辦事處 面見室	陳月麗姊妹
3月26日 周二	下午7時至8時	中文查經小聚	Upper Room	潘正行牧師
3月29日 周五	下午8時至 9時30分	Among Us 青年團契	哈斯堂	潘正行牧師
3月30日 周六	下午4時至 5時30分	安德烈團契	哈斯堂	馮錫湧先生
3月30日 周六	下午6時至7時	基督小精兵	哈斯堂及 靜禱室	潘正行牧師
3月31日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 「使徒齊心、 彰顯愛心」 WhatsApp 電話 9877 7161	辦事處 面見室	陳月麗姊妹

教區、教省消息

香港聖公會香港島教區 青年事工委員會舉辦「我是徒」—門訓計劃

聚集青年信徒在信仰路上同行，透過活動裝備自己，讓我們在信仰上有所長進，為主所用。

每月第四個星期四之聚會

第一次日期：4月25日（星期四）

時間：晚上7時30分至9時30分（備有晚膳）

地點：聖保羅堂「F5」活動室

內容：靈修、信仰分享、討論、查經、輕鬆聚會、工作坊等

對象：本教區青年信徒

名額：12位（青委會將保留最後甄選權）

截止報名日期：4月15日（星期一）

請掃瞄報名



查詢：香港島教區青年事工委員會周小姐（2526 5366）

香港聖公會香港島教區青年事工委員會舉辦

泰澤共融祈禱會 — 逢雙月第四個星期五（4月26日、6月28日、
8月23日、10月25日（除12月13日）

日期：4月26日（星期五）

時間：晚上8時

地點：香港聖公會聖保羅堂（中環 己連拿利）

*不用報名

查詢：香港島教區青年事工委員會 2526 5366（周小姐）或瀏覽香港島
教區網站 dhk.hkskh.org

香港聖公會婦女總團 2024 靈修舞工作坊

香港聖公會婦女總團已舉辦靈修舞多年，澳門的姊妹在疫情前也曾特別專程從澳門來學習。2024年是香港聖公會婦女總團成立廿五周年，港澳相融，倍感意義，希望藉此將靈修舞推廣到澳門，也可讓四區姊妹一起學習，增進靈程。

主題：彼此相愛

日期：2024年4月14日（星期日）

時間：下午3時30分 – 5時30分

地點：澳門聖保羅堂（蔡高中學禮堂）（澳門黑沙環新填海區馬揸度博士
大馬路 228 號

收費：\$100

導師：Eric Lau（基督教舞蹈協會總監）

（*工作坊後在華峰酒家自費晚飯）

報名：請向貴區婦女部部长/代表報名或掃描二維碼填寫
參加表格

截止日期：3月31日

查詢：香港：Angel Chan 手機號碼：+852 9083 4244

澳門：鄭秀蓮 手機號碼：+853 6683 1433

*參加者不需要有舞蹈經驗，男女均可。



香港聖公會明華神學院

1. 臨床牧靈教育課程 (CPE) 及督導級培訓課程 (SIT)

2024 年度香港課程

課程編號 002：400 小時 CPE 在職延伸課程

日期：2024 年 9 月至 2025 年 6 月（每月第一個星期日至星期一）

時間：小組時段 – 星期日晚上六時至星期一下午二時

實習 – 每周最少 7.5 小時

人數：3 至 5 人（額滿即止）

截止報名：2024 年 4 月 30 日

課程編號 003：督導級培訓 (SIT) 課程

此課程為有志從事臨床牧靈督導人士而設。

有興趣者，請直接與教學督導聯絡。

教學督導：杜敏萍博士 (Patty)

報名費：HK\$400

學費：HK\$13,000 (CPE)；HK\$16,000 (SIT)；包括宿營費

上課地點：香港聖公會靜修院（長洲明暉路 16 號）

查詢/報名：(852) 2521 7708 / admission@minghua.edu.hk

2. 聖樂部課程

皇家音樂學院八級樂理課程

日期：2024 年 4 月 11 日至 10 月 10 日（逢星期四，除 5 月 23–30 日，
7 月 25 日–8 月 15 日）[共二十一堂]

時間：晚上七時三十分至九時三十分

地點：明華神學院

導師：劉奕朗先生（香港中文大學音樂系哲學碩士（音樂理論）及音樂
碩士（作曲））

截止日期：2024 年 3 月 30 日

報名網址：<https://forms.gle/p3r76HpVgacJ5G2E9>

課程費用為四千元，並不包括教學材料。如有疑問，請致電 25367517

聯絡陳曉峰先生或電郵至 music@minghua.org.hk

與你一起閱讀「使徒行傳」

第四章：聽從上帝

上期考考你：「彼得約翰進到哪一個地方時，看見瘸腿的人？」
答案是聖殿。彼得和約翰在聖殿的美門門口遇見這位瘸腿的人。聖殿在耶穌時代建造在耶路撒冷，又稱為第二聖殿，因為第一所聖殿在公元前586被摧毀。第二聖殿公元前537年重建，並在大希律王年代得到擴建。直至公元70年，在猶太與羅馬的戰爭中被焚毀，僅留下西邊一道圍牆。

任務一：閱讀「使徒行傳」第四章

金句：「除祂以外，別無拯救，因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」（使徒行傳 4章 12節）

任務二：反思問題

1. 彼得說「聽從你們，不聽從上帝，在上帝面前合理不合理」，作為基督徒，我們怎樣在生活中聽從上帝呢？
2. 門徒藉著禱告得到膽量去宣揚主道，你的禱告生活又如何？你渴望上帝怎樣幫助你呢？

任務三：考考你

- 巴拿巴這名字，翻譯出來是甚麼意思呢？（答案於下期公布）

座堂廣東話查經小聚

三月份日期: 3月12日, 26日(周二)

地點: 聖約翰座堂 Upper Room 晚上 7:00-8:00

報名請以 QR Code 回覆



為配合謝子和主教為今年所定的主題「作主門徒，興旺教會」聖約翰座堂中文部將會與大家用一年時間，一起閱讀「使徒行傳」，並鼓勵大家參與查經聚會！

下主日聖工輪值表

普通話聖餐崇拜（2024年3月31日）上午10時30分

主祭：	潘正行牧師	講道：	不設講道
經課：	張次和女士 馮綺麗女士	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	施美利女士	會眾祈禱：	孫詠虹小姐
侍從：	座堂侍從團	收捐：	呂就勝先生 劉克蘭女士
招待：	應桂娣女士 呂就勝先生	收捐：	李曉迎先生 陳月麗女士
司琴：	李慧珊小姐	聖詩：	48,45,49,(復活日), 44

經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裏成長。

日期	舊約/書信	詩篇	福音
25/3(一) 聖週聖期一	<u>賽 42:1-9/ 來 9:11-15</u>	<u>36:5-11</u>	<u>約 12:1-11</u>
26/3(二) 聖週聖期二	<u>賽 49:1-7/ 林前 1:18-31</u>	<u>71:1-14</u> 或 <u>71:1-8</u>	<u>約 12:20-36</u>
27/3(三) 聖週聖期三	<u>賽 50:4-9 上/ 來 12:1-3</u>	<u>70</u>	<u>約 13:21-32</u>
28/3(四) 設立聖餐日	<u>出 12:1-4[5-10], 11-14 / 林前 11:23-26</u>	<u>116:1,10-末</u> 或 <u>116:9-末</u>	<u>約 13:1-17,31 下-35</u>
29/3(五) 救主受難日	<u>賽 52:13-53:12/ 來 10:16-25 或 來 4:14-16;5:7-9</u>	<u>22</u> 或 <u>22:1-21</u> 或 <u>22:1-11</u>	<u>約 18:1-末,19:1-末</u>
30/3(六) 聖週聖期六	<u>伯 14:1-14 或 哀 3:1-9,19-24/ 彼前 4:1-8</u>	<u>31:1-4,15-16</u> 或 <u>31:1-5</u>	<u>太 27:57-66</u> 或 <u>約 19:38-42</u>



網上奉獻

<https://bit.ly/2wwGuVW>